
Gwasanaethau'r BBC: cynulleidfaedd yng Nghymru

Gair am y ddogfen hon

Mae'r drwydded ar gyfer gwasanaethau Cyhoeddus y BBC yn y DU yn nodi'r amcanion a'r amodau rheoleiddio mae modd eu gorfodi sy'n briodol ym marn Ofcom ar gyfer ei gwneud yn ofynnol i'r BBC gyflawni ei genhadaeth a hyrwyddo ei ddibenion cyhoeddus; i sicrhau darpariaeth sy'n cynnwys allbwn a gwasanaethau unigryw; ac i sicrhau bod holl gynulleidfaoedd y BBC yng Nghymru, Lloegr, yr Alban a Gogledd Iwerddon yn cael gwasanaeth da.

Mae'n rhaid i'r BBC gydymffurfio â'r amodau rheoleiddio yn y drwydded weithredu. Gall Ofcom gymryd camau gorfodi mewn achos o ddiffyg cydymffurfio.

Mae hon yn ddogfen ar wahân sydd ar gael ar gyfer cynulleidfaoedd yng Nghymru sy'n nodi'r amodau rheoleiddio sy'n berthnasol i wasanaethau'r BBC yng Nghymru yn benodol.

Cynnwys

Adran

- | | |
|---|---|
| 1. Gwasanaethau'r BBC yng Nghymru | 1 |
| 2. Amcanion ac amodau rheoleiddio penodol i Gymru | 3 |

Atodiad

- | | |
|--|----|
| A1. Y drwydded weithredu ar gyfer Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC yn y DU | 12 |
|--|----|

1. Gwasanaethau'r BBC yng Nghymru

- 1.1 Mae'r BBC i bawb ledled y Deyrnas Unedig. Mae Siarter y BBC yn sicrhau bod cyflawni gwasanaethau ar gyfer holl wledydd a rhanbarthau'r DU yn ganolog i amcanion y BBC. Mae darparu allbwn a gwasanaethau sy'n diwallu anghenion gwledydd a rhanbarthau'r DU, ac sy'n cyfrannu at yr economi greadigol, yn sail i un o bum diben cyhoeddus y BBC. Hefyd, yn unol â'r Siarter, mae'n rhaid i'r BBC adlewyrchu amrywiaeth y DU er mwyn cynrychioli a phortreadu bywydau pobl ledled y DU yn gywir ac yn ddilys.
- 1.2 Mae'r Siarter yn rhoi'r rôl i Ofcom, fel rheoleiddiwr allanol y BBC y rôl o ddal y BBC i gyfrif am gyflawni ei ddibenion cyhoeddus ledled gwasanaethau cyhoeddus y BBC yn y DU. Rhaid i ni osod trwydded weithredu sy'n rhoi gofynion ar y BBC, sydd wedi'u llunio i sicrhau bod hynny'n digwydd, ac i adrodd ar ei berfformiad. Mae gofyn i'r BBC ystyried anghenion cynulleidfaoedd ym mhob un o wledydd a rhanbarthau'r DU, ac felly mae'n rhaid i Ofcom roi ystyriaeth arbennig i hynny wrth roi gofynion ar y BBC. Mae'r Cytundeb a gyhoeddwyd ochr yn ochr â'r Siarter yn rhoi cyfrifoldeb penodol i Ofcom dros osod targedau cadarn i'r BBC eu cyrraedd yng nghyswllt rhaglenni a chynhyrchu rhaglenni ym mhob un o wledydd y DU.
- 1.3 Mae llawer o weithgareddau'r BBC yn cael eu cynnal ledled y DU, ac rydyn ni wedi adlewyrchu hyn drwy sefydlu un drwydded weithredu ar gyfer y BBC.¹ Mae llawer o'r gofynion yn y drwydded honno yn berthnasol i wasanaethau a gweithgareddau'r BBC ledled y DU. Er enghraifft, mae'r mwyafrif o'r amodau sy'n berthnasol i'r diben cyhoeddus cyntaf, yr ail ddiben cyhoeddus a'r trydydd diben cyhoeddus i gyd yn berthnasol i'r holl DU, megis natur unigryw rhwydwaith teledu a gwasanaethau radio'r BBC yn gyffredinol.
- 1.4 Ar ben hynny, ceir gofynion sydd wedi'u neilltuo i Gymru yn unig: mae'r rhain yn ofynion penodol ynghylch gweithgareddau'r BBC yng Nghymru, ac ynghylch y gwasanaethau mae'n ei ddarparu sy'n canolbwyntio ar gynulleidfaoedd yng Nghymru. Mae'n hollbwysig bod modd i dalwyr ffi'r drwydded weld yn hawdd beth sy'n ofynnol i'r BBC ei ddarparu iddynt, lle bynnag y maent yn y DU.
- 1.5 Ar gyfer pob un o wledydd y DU, rydyn ni'n sicrhau bod y drwydded weithredu ar gael iddynt mewn ffurflen sy'n nodi'n glir yr hyn rydyn ni'n cynnig ei ofyn i'r BBC yn y rhanbarth hwnnw. Mae'r ddogfen hon yn gwneud hynny ar gyfer y BBC yng Nghymru. Mae'n nodi'r amcanion penodol a'r gofynion gorfodadwy ("amodau rheoleiddio") rydyn ni'n eu priodoli i'r BBC yng Nghymru. Mae'r rhain yn edrych ar amrywiaeth o feysydd, gan gynnwys gwariant y BBC yng Nghymru yn ogystal â'r gofynion sy'n benodol i ddarparu rhaglenni ar

¹Mae'r amodau rheoleiddio yn cynnwys gofynion sy'n berthnasol ledled y DU a gofynion ar gyfer pob un o wledydd a rhanbarthau'r DU. Mae modd gweld fersiwn awdurdodol o'r amodau rheoleiddio hyn yn y "Drwydded Weithredu ar gyfer Gwasanaethau'r BBC yn y DU", sydd wedi'i hatodi i'r ddogfen hon.

gyfer Cymru, megis lefel sylfaenol o allbwn newyddion lleol a materion cyfoes i gael eu darlledu ar y BBC yng Nghymru.

- 1.6 Byddwn yn mesur yn flynyddol sut mae'r BBC yn perfformio'n erbyn y gofynion hyn. Byddwn hefyd yn adrodd ar sut mae'n cyrraedd disgwyliadau talwyr y ffi drwydded ym mhob rhan o'r DU drwy ein fframwaith mesur perfformiad. Byddwn yn ogystal yn sefydlu rhaglen o ymchwil cynulleidfaoedd blynyddol i sicrhau bod perfformiad y BBC yn cael ei dracio yn gyhoeddus. Gyda'r ymchwil yma, byddwn yn mesur i ba raddau mae pobl ar draws Cymru yn defnyddio ac yn teimlo am wasanaeth y BBC. Byddwn hefyd yn casglu gwybodaeth am y nifer o oriau mae'r BBC yn darlledu ar gyfer cynulleidfaoedd yng Nghymru yn ogystal â'r lefelau gwariant ar allbwn rhwydwaith sy'n gymwys sy'n cael ei gynhyrchu.

2. Amcanion ac amodau rheoleiddio penodol i Gymru

Mae'r adran hon yn rhestru'r holl amcanion a'r amodau rheoleiddio gorfodadwy rydyn ni'n wedi'u rhoi ar y BBC yng Nghymru yn y drwydded weithredu. Caiff rhif y paragraff ei restru hefyd fel bod modd mapio'r amodau yn ôl i'r drwydded weithredu lawn, sydd wedi'i chynnwys fel atodiad i'r ddogfen hon.

Rhif cyfeirnod	Amcanion
1.24 (1.24.2)	<p>Mae Ofcom yn ystyried dylai'r BBC, i gyflawni ei Bwrpas Cyhoeddus o ddarparu newyddion diragfarn a gwybodaeth i helpu pobl i ddeall ac i ymgysylltu gyda'r byd o'u cwmpas yn unol â'u rwymedigaethau o dan y Siarter, wneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • cadw'r themâu a'r straeon rhanbarthol, cenedlaethol a rhyngwladol o fewn ei raglenni newyddion, materion cyfoes a rhaglenni ffeithiol, i alluogi cynulleidfaoedd i ddatblygu dealltwriaeth eang o'r hyn sy'n digwydd yn lleol, yn genedlaethol ac yn y byd yn ehangach.
(1.36.1 to 1.36.4) 1.37	<p>Mewn perthynas â gwledydd a rhanbarthau'r Deyrnas Unedig, dylai'r BBC wneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • cynrychioli a phortreadu pob carfan o gynulleidfa'r gwledydd a'r rhanbarthau yn gywir ac yn ddilys ledled ei allbwn, ei wasanaethau a'i genres²; • dosbarthu ei adnoddau cynhyrchu ledled y Deyrnas Unedig gan sicrhau ei fod yn cefnogi'r diwydiannau creadigol yn y gwledydd a'r rhanbarthau. Dylai hyn hefyd gynnwys cynhyrchu ledled rhanbarthau Lloegr a meithrin twf cynaliadwy ar gyfer y diwydiannau creadigol ym mhob cwr o'r Deyrnas Unedig; • sicrhau bod rhaglenni ar gyfer y gwledydd a'r rhanbarthau yn gwasanaethu'r bobl sy'n byw yn yr ardal lle darperir y gwasanaeth ac yn creu cynnwys sy'n berthnasol ac o ddiddordeb iddynt. Yng Nghymru, yr Alban a Gogledd Iwerddon, dylai hyn gynnwys darlledu yn yr ieithoedd brodorol ac amrywiaeth helaeth o genres, gan gynnwys drama, comedi a chwaraeon; a

² Ystyr 'cynrychiolaeth' yw i ba raddau y mae pobl a nodweddion yn ymddangos, ac ystyr 'portread' yw'r ffyrdd y caiff y bobl a'r cymeriadau hyn eu darlunio. Er mwyn i gynrychiolaeth fod yn gywir rydyn ni'n disgwyl i nifer y

	<ul style="list-style-type: none"> • chyfrannu at les cymdeithasol drwy addysg ddiwylliannol, ymwybyddiaeth a dod â phobl at ei gilydd i rannu profiadau. <p>Drwy wneud hynny byddwn yn disgwyl i weithlu'r BBC ei hun a'r cwmnïau cynhyrchu mae'n eu comisiynu i adlewyrchu gwahanol gymunedau'r Deyrnas Unedig a'i chenedloedd a'i rhanbarthau -ac i ddangos cynnydd amlwg bob blwyddyn</p>
<p>1.39 (1.39.1 to 1.39.4)</p>	<p>Mewn perthynas â chenedloedd a rhanbarthau'r Deyrnas Unedig, dylai'r BBC wneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sdlewyrchu a phortreadu'n gywir holl grwpiau cynulleidfaoedd o'r cenedloedd a'r rhanbarthau ar draws ei allbwn, ei wasanaethau a'i genres • dosbarthu ei adnoddau cynhyrchu ar draws y Deyrnas Unedig i sicrhau ei fod yn cefnogi'r diwydiannau creadigol yn y cenedloedd a rhanbarthau. Dylai hyn hefyd gynnwys cynhyrchu ar draws rhanbarthau Lloegr ac adeiladu twf cynaliadwy ar gyfer y diwydiannau creadigol ar draws y Deyrnas Unedig; • sicrhau bod rhaglenni ar gyfer y cenedloedd a'r rhanbarthau yn gwasanaethu cynnwys o ddiddordeb ac sy'n berthnasol i'r bobl sy'n byw yn yr ardal y darparwyd y gwasanaeth ar ei chyfer. O fewn yr Alban, Cymru a Gogledd Iwerddon, dylai hyn gynnwys darlledu ieithoedd brodorol ac amrywiaeth eang o genres yn cynnwys drama, comedi a chwaraeon; a • helpu i gyfrannu at les cymdeithasol drwy addysg ddiwylliannol, ymwybyddiaeth a dod â phobl at ei gilydd i rannu profiadau.

Rhif amod trwydded	Amodau rheoleiddiol
<p>2.1 (2.1.3)</p>	<p>Mae Ofcom wedi gosod yr Amodau Rheoleiddiol mae'n ystyried yn addas ac yn ei gwneud yn ofynnol i'r BBC i:</p> <p>sicrhau bod cynulleidfaoedd yng Nghymru, Gogledd Iwerddon, yr Alban a Lloegr yn cael eu gwasanaethu'n dda.</p>

bobl sy'n ymddangos ar raglenni'r BBC fod yn adlewyrchiad cyffredinol o boblogaeth y DU. Byddwn yn asesu i ba raddau y mae pobl yn teimlo eu bod yn cael eu portreadu'n ddilys drwy ymchwil ymysg defnyddwyr.

	<p>Yn ystod pob Blwyddyn Galendr, mae'n rhaid i'r BBC sicrhau:</p> <ul style="list-style-type: none">• bod o leiaf 50% o oriau'r Rhaglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig yn cael eu gwneud y tu allan i ardal yr M25;• bod y Rhaglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig y tu allan i ardal yr M25 (gyda'i gilydd) yn cynrychioli ystod briodol o raglenni; a• bod o leiaf 50% o Wariant y BBC ar Raglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig yn cynrychioli rhaglenni a gynhyrchir mewn gwahanol ganolfannau cynhyrchu y tu allan i ardal yr M25.
--	--

2.7.2	Mae'n rhaid i'r BBC sicrhau bod sianel newyddion y BBC yn cynnwys mwy o newyddion lleol/rhanbarthol nag un o'r sianeli newyddion parhaus eraill yn y DU.
2.42 (2.42.1 – 2.42.5)	<p>Mae'n rhaid i'r BBC roi adroddiad blynyddol i Ofcom ar sut mae Gwasanaethau Cyhoeddus y DU yn gyffredinol wedi adlewyrchu, cynrychioli a gwasanaethu cymunedau amrywiol ledled y Deyrnas Unedig yn ystod y Flwyddyn flaenorol. Yn benodol, mae'n rhaid i'r BBC ddangos sut mae wedi gwneud y canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ystyried yr ystod o gymunedau amrywiol ledled y Deyrnas Unedig. Dylai hyn gynnwys oedran, anabledd, ailbennu rhywedd, hil, crefydd a chred, rhywedd, cyfeiriadedd rhywiol a chefnidir economaidd-gymdeithasol; • gwasanaethu a darparu cynnwys ar gyfer yr ystod o gymunedau amrywiol ledled y Deyrnas Unedig; • cynrychioli cymunedau amrywiol ledled y Deyrnas Unedig yn gywir; • rhoi portread dilys o'r cymunedau amrywiol ledled y Deyrnas Unedig; a chodi ymwybyddiaeth am wahanol ddiwylliannau a safbwyntiau amgen y cymunedau amrywiol ledled y Deyrnas Unedig.
2.43	Rhaid i'r BBC roi adroddiad blynyddol i Ofcom sy'n dangos i ba raddau mae'r BBC wedi dod yn ei flaen yn ystod y Flwyddyn flaenorol tuag at gyrraedd unrhyw dargedau cynrychiolaeth a/neu bortreadu y mae wedi'u gosod.
2.44 (2.44.1 – 2.44.3)	<p>Mae'n rhaid i'r BBC fesur boddhad cynulleidfaoedd yn ystod y Flwyddyn ariannol flaenorol o ran adlewyrchu, cynrychioli a gwasanaethu cymunedau amrywiol ym mhob cwr o'r DU ledled Gwasanaethau Cyhoeddus y DU³, ac adrodd ar hynny i Ofcom bob blwyddyn gan roi sylw penodol i gynnwys sy'n cael ei ddarlledu am y tro cyntaf ym mhob genre. Rhaid i hyn gynnwys boddhad cynulleidfaoedd yn y meysydd canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sut mae'r BBC yn cynrychioli, yn portreadu ac yn gwasanaethu cynulleidfaoedd amrywiol; • sut mae'r BBC yn adlewyrchu poblogaeth gyfan y Deyrnas Unedig ar sgrin ac ar yr awyr, gan roi sylw penodol i gynnwys sy'n cael ei ddarlledu am y tro cyntaf ym mhob genre; a • sut mae'r BBC yn codi ymwybyddiaeth o wahanol ddiwylliannau a safbwyntiau.

³ Nid yw Gwasanaethau Cyhoeddus y DU yn cynnwys y World Service na gwasanaethau masnachol y BBC (gweler sut diffiniwyd 'Gwasanaethau Cyhoeddus y DU' yn Atodiad 2 yn y Drwydded) .

<p>2.45 (2.45.1 – 2.45.2)</p>	<p>Os mewn unrhyw Flwyddyn Ariannol bydd mesuriad y BBC o foddhad cynulleidfaoedd yn unol ag amod 2.44 yn awgrymu bod carfan benodol o'r gynulleidfa yn anfodlon â pherfformiad y BBC yn y meysydd hyn, mae'n rhaid i'r BBC:</p> <ul style="list-style-type: none"> • yn unol ag amod 2.44 nodi yn ei adroddiad ar gyfer y Flwyddyn ariannol honno'r camau y bydd rhaid eu cymryd i geisio gwella boddhad cynulleidfaoedd ymysg y carfannau penodol hynny o'r gynulleidfa; ac, • yn unol ag amod 2.44, nodi yn ei adroddiad ar gyfer y Flwyddyn ariannol ganlynol y camau a gymerwyd a'u heffaith ar foddhad cynulleidfaoedd mewn perthynas â'r carfannau penodol hynny o'r gynulleidfa.
<p>2.46</p>	<p>Erbyn 1 Ebrill 2018 mae'n rhaid i'r BBC bennu cod ymarfer wedi'i gymeradwyo gan Ofcom, sy'n nodi'r camau y bydd y BBC yn eu cymryd pan fydd yn comisiynu cynnwys ledled pob genre er mwyn sicrhau bod cynnwys yn cynrychioli'n gywir ac yn rhoi portread dilys o'r cymunedau amrywiol ledled y Deyrnas Unedig, a chydymffurfio â'r cod hwnnw. Rhaid i'r cod ymarfer gynnwys rhaglenni comisiwn sy'n cael eu cynhyrchu'n fewnol gan y BBC a rhaglenni comisiwn sy'n cael eu cynhyrchu'n allanol.</p>
<p>2.47 (2.47.1- 2.47.3)</p>	<p>Yn benodol, mae'n rhaid i'r cod ymarfer nodi'r camau y bydd y BBC yn eu cymryd wrth gomisiynu cynnwys mewn perthynas â:</p> <ul style="list-style-type: none"> • portreadu ar y sgrin a chastio; • amrywiaeth y gweithlu; a'r • broses penderfyniadau cynhyrchu a chomisiynu.
<p>2.48</p>	<p>Rhaid i'r BBC fonitro ei fod yn cydymffurfio â'r cod ymarfer a rhaid iddo gyflwyno adroddiad blynyddol i Ofcom ar ei gydymffurfiaid â'r cod ymarfer yn ystod y Flwyddyn flaenorol.</p>
<p>2.49 (2.49.1- 2.49.2)</p>	<p>Caiff Ofcom wneud y canlynol unrhyw bryd, drwy hysbysu'r BBC yn ysgrifenedig:</p> <ul style="list-style-type: none"> • cymeradwyo addasiadau i god cymeradwy pan fydd Ofcom o'r farn y byddai'r cod fel y'i diwygiwyd yn diwallu'r amcanion sydd wedi'u nodi yn amod 2.46; neu • dynnu ei gymeradwyaeth o god pan fydd Ofcom yn credu nad ydy'r cod yn diwallu'r amcanion a nodir yn amod 2.46.

<p>2.50 (2.50.1-2.50.4)</p>	<p>Rhaid i'r BBC fonitro ac adrodd i Ofcom bob blwyddyn ar amrywiaeth holl staff (cyflogeion a gweithwyr llawrydd) y BBC sy'n cael eu cyflogi mewn perthynas â darparu Gwasanaethau Cyhoeddus yn y DU. Rhaid i'r adroddiad fod ar ffurf a bennir gan Ofcom a rhaid iddo gynnwys yr wybodaeth ganlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • nifer y staff o'r fath yn ôl oedran, anabledd, ailbennu rhywedd, beichiogrwydd a mamolaeth, hil, crefydd a chred, rhywedd, cyfeiriadedd rhywiol a chefnidir economaidd-gymdeithasol; • lefel swydd staff o'r fath yn ôl y categorïau canlynol: aelodau Bwrdd ac anweithredol; uwch reolwyr; rheolwyr canol/iau a'r rheini sydd ddim yn rheolwyr; • math o swydd staff o'r fath yn ôl y categorïau canlynol: rhaglenni; comisiynu; technegol/peirianeg; gwerthu/marchnata; a swyddogaethau cymorth/gweinyddol; • i ba raddau mae'r BBC wedi dod yn ei flaen yn ystod y Flwyddyn flaenorol tuag at gyrraedd unrhyw dargedau amrywiaeth gweithlu y mae wedi'u gosod.
<p>2.51</p>	<p>Nid oes dim byd yn amod 2.50 yn mynnu bod y BBC yn darparu unrhyw wybodaeth i Ofcom pan fyddai darparu gwybodaeth o'r fath yn torri deddfwriaeth diogelu data perthnasol.</p>
<p>2.52</p>	<p>Caiff Ofcom gyhoeddi unrhyw adroddiad a ddarperir gan y BBC o dan amod 2.42, 2.43, 2.44, 2.48 or 2.50.</p>
<p>2.53 (2.53.1 – 2.53.3)</p>	<p>Mae'n rhaid i'r BBC sicrhau ymhob Blwyddyn Calendr:</p> <ul style="list-style-type: none"> • bod o leiaf 50% o'r oriau o Raglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y DU yn cael eu gwneud y tu allan i Ardal yr M25; • bod y Rhaglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig tu allan i ardal yr M25 (gyda'i gilydd) yn cynnwys amrywiaeth eang o raglenni; a • bod o leiaf 50% o Wariant y BBC ar Raglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig yn gallu cael eu trosglwyddo i gynhyrchiad rhaglenni mewn gwahanol ganolfannau cynhyrchu tu allan i ardal yr M25.
<p>2.58 (2.58.1-2.58.3)</p>	<p>Rhaid i'r BBC sicrhau'r canlynol:</p> <ul style="list-style-type: none"> • tan 31 Rhagfyr 2021 ym mhob Blwyddyn Galendr, bod o leiaf 4% o oriau'r Rhaglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig yn cael eu gwneud yng Nghymru; • o 1 Ionawr 2022 ymlaen ym mhob Blwyddyn Galendr, bod o leiaf 5% o oriau'r Rhaglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig yn cael eu gwneud yng Nghymru; ac • ym mhob Blwyddyn Galendr, bod o leiaf 5% o Wariant y BBC ar Raglenni Rhwydwaith sy'n cael eu gwneud yn y Deyrnas Unedig yn cynrychioli rhaglenni a gynhyrchir mewn gwahanol ganolfannau cynhyrchu yng Nghymru.
<p>2.59</p>	<p>Caiff y BBC ofyn bod canran yr oriau o Raglenni Rhwydwaith a bennir yn amod 2.58.1 neu amod 2.58.2 yn cael ei chwtogi mewn perthynas â Blwyddyn Galendr benodol. Gall Ofcom</p>

	ystyried cais o'r fath pan fydd yn ymddangos i Ofcom yn amgylchiadau'r achos y byddai'r gostyngiad yn sicrhau cyfran addas o Raglenni Rhwydwaith.
	Mae'r gwahanol ganolfannau cynhyrchu y mae'r Gwariant y cyfeirir ato yn amodau 2.53, 2.54, 2.56, 2.58 and 2.60 yn cyfeirio atynt, yn gorfod cynrychioli ystod eang o ganolfannau cynhyrchu o'r fath.
2.63	Arweiniad Wrth gydymffurfio ag amodau 2.53 to 2.60, rhaid i'r BBC ystyried unrhyw arweiniad y mae modd i Ofcom ei gyhoeddi.
2.64	Mewn perthynas â Gwasanaethau Radio Cyhoeddus y DU sydd wedi cael eu dylunio ar gyfer cynulleidfaoedd ledled y DU ⁴ , mae'n rhaid i'r BBC sicrhau bod o leiaf traean o'r gwariant perthnasol yn cael ei wario y tu allan i ardal yr M25 bob Blwyddyn. At ddibenion y gofyniad hwn mae "gwariant perthnasol" yn golygu gwariant ar gynhyrchu rhaglenni (heb gynnwys gwariant ar gostau sydd wedi'u cyllido'n ganolog).
2.65 (2.65.1 – 2.65.5)	Er mwyn diwallu'r gofyniad yn amod 2.52, mae'n rhaid i'r BBC sicrhau bod rhywfaint o'r gwariant perthnasol yn cael ei wario mewn perthynas â phob un o'r gwasanaethau radio canlynol: <ul style="list-style-type: none"> • Radio 1; • Radio 2; • Radio 3; • Radio 4; • BBC Radio 5 live.
2.66	Mewn perthynas â Radio 3 , mae'n rhaid i'r BBC sicrhau bod o leiaf traean o'r Gwariant perthnasol yn cael ei wario y tu allan i ardal yr M25 bob Blwyddyn. At ddiben y gofyniad hwn, ystyr "gwariant perthnasol" yw gwariant ar gynhyrchu rhaglenni (ddim yn cynnwys gwariant ar gostau wedi'u hariannu'n ganolog) a dyraniad y cymhorthdal i'r cerddorfeydd canolog gan Radio 3.
2.67 2.67.1- 2.61.5	Mewn perthynas â BBC One a BBC Two gyda'i gilydd, mae'n rhaid i'r BBC sicrhau'r canlynol yn ystod pob Blwyddyn Galendr: <ul style="list-style-type: none"> • yn y Flwyddyn Galendr 2019, bod o leiaf 5,969 o oriau yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni sydd o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol; • yn y Flwyddyn Galendr wedi 2019, bod y rhaglenni hynny yn cynnwys ystod priodol o raglenni (gan gynnwys rhaglenni newyddion rhanbarthol);

⁴ Radio 1; 1Xtra; Radio 2; Radio 3; Radio 4; BBC 4 Extra; BBC Radio 5 live; BBC Radio 5 live sports extra; BBC 6 Music; BBC Asian Network.

	<ul style="list-style-type: none"> • bod o leiaf 95% o'r rhaglenni hynny yn cynnwys rhaglenni sydd wedi'u gwneud mewn gwlad neu ranbarth sy'n gysylltiedig â'r rhaglenni a fydd o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol; • yn y Flwyddyn Galendr 2019 bod o leiaf 579 o oriau o'r rhaglenni hynny yn cynnwys darlledu rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion yn ystod y Cyfnod Gwyllo Brig; a • ymhob Blwyddyn Galendr wedi 2019, bod o leiaf 557 o oriau o'r rhaglenni hynny yn cynnwys rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion sy'n cael eu darlledu yn syth cyn neu ar ôl y Cyfnod Gwyllo Brig a • yn y Flwyddyn Galendr 2019, bod o leiaf 195 o oriau'r rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion, ar amserau sy'n cael eu darlledu yn syth cyn neu wedi'r Cyfnod Gwyllo Brig; a • ymhob Blwyddyn Galendr wedi 2019, bod o leiaf 179 o oriau'r rhaglenni hynny sy'n cynnwys rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion ar amserau yn syth cyn neu wedi'r Cyfnod Gwyllo Brig.
2.68	Yn ystod bob Blwyddyn Galendr, bod yr amser sydd wedi'i neilltuo ar gyfer rhaglenni sydd o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol yn unol ag amod 2.67 yn cynnwys darlledu o leiaf 4,300 o oriau o newyddion sydd o ddiddordeb rhanbarthol ar gyfnodau drwy gydol y diwrnod ar BBC One , a bod rhaid i o leiaf 2,100 awr o'r rheini fod yn ystod y Cyfnod Gwyllo Brig.
2.69	Wrth gydymffurfio ag amodau 2.67 a 2.68, rhaid i'r BBC ystyried unrhyw arweiniad y mae modd i Ofcom ei gyhoeddi.
2.70	Mewn perthynas â BBC Parliament , mae'n rhaid i'r BBC sicrhau bod o leiaf 300 o oriau yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni ynghylch gweithgareddau Senedd yr Alban, Cynulliad Gogledd Iwerddon a Chynulliad Cymru bob Blwyddyn.
2.71 (2.71.1 – 2.71.2)	<ul style="list-style-type: none"> • Mewn perthynas â phob Gwasanaeth Radio Cyhoeddus y DU a bennir yn amod 2.72, mae'n rhaid i'r BBC sicrhau ymhob Blwyddyn Ariannol, bod bod cyfran y cynnwys sy'n gynnwys sgwrsio ar y gwasanaeth hwn: • ar gyfartaledd o leiaf 60% mewn oriau craidd, heblaw am BBC Radio nan Gàidheal, lle mae angen i'r BBC sicrhau bod cyfran y cynnwys sy'n gynnwys sgwrsio ar gyfartaledd o leiaf 40% mewn oriau craidd; a • 100% yn ystod yr Oriau Brig Amser Brecwast.
2.72 (2.72.1- 2.72.6)	<p>Nodir y Gwasanaethau Radio Cyhoeddus canlynol o'r DU at ddiben amod 2.59:</p> <ul style="list-style-type: none"> • pob gwasanaeth BBC Local Radio; • BBC Radio Scotland; • BBC Radio nan Gàidheal; • BBC Radio Wales; • BBC Radio Cymru; • BBC Radio Ulster a BBC Radio Foyle.

2.73	Yn amod 2.71, ystyr “oriau craidd” yw 06:00 i 19:00 o ddydd Llun i ddydd Gwener ac mewn perthynas â BBC Radio nan Gàidheal, 07.30 i 19.00 o ddydd Llun i ddydd Gwener; ac “oriau brig amser brechwast” yw 07:00 i 08:30 o ddydd Llun i ddydd Gwener.
2.85 (2.85.1 – 2.85.2)	Mewn perthynas â BBC One Wales , mae’n rhaid i’r BBC sicrhau bob Blwyddyn Ariannol: <ul style="list-style-type: none"> • bod o leiaf 275 o oriau yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni newyddion a materion cyfoes; a • bod o leiaf 65 o oriau yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion. At ddibenion y gofyniad hwn, nid yw “rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion” yn cynnwys rhaglenni sy’n cael eu hailddarlledu a’u caffael, ac nid yw’n cynnwys rhaglenni materion cyfoes.
2.86	Mewn perthynas â BBC One Wales a BBC Two Wales gyda’i gilydd, mae’n rhaid i’r BBC sicrhau ei fod yn darparu amrywiaeth o genres sy’n adlewyrchu diwylliant Cymru yn ei raglenni.
2.87	Mewn perthynas â BBC Two Wales , mae’n rhaid i’r BBC sicrhau bod o leiaf 175 o oriau yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion bob Blwyddyn. At ddibenion y gofyniad hwn, nid yw “rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion” yn cynnwys rhaglenni sy’n cael eu hailddarlledu a’u caffael, ac nid yw’n cynnwys rhaglenni materion cyfoes.
2.88 (2.88.1 – 2.88.2)	Mewn perthynas â BBC Radio Wales , mae’n rhaid i'r BBC sicrhau: <ul style="list-style-type: none"> • bod o leiaf 32 o oriau bob wythnos yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni newyddion a materion cyfoes (gan gynnwys rhai sy’n cael eu hailddarlledu a’u caffael); a • bod cynnwys a cherddoriaeth perthnasol i Gymru yn benodol yn cael eu darparu.
2.89 (2.89.1 – 2.89.2)	Mewn perthynas â BBC Radio Cymru , mae’n rhaid i'r BBC sicrhau: <ul style="list-style-type: none"> • bod o leiaf 23 o oriau bob wythnos yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni newyddion a materion cyfoes (gan gynnwys ailddarllediadau); a • bod cynnwys a cherddoriaeth perthnasol i Gymru yn benodol yn cael eu darparu.
2.90 (2.71.1 – 2.71.3)	Mewn perthynas â BBC Ar-lein , mae’n rhaid i’r BBC sicrhau: <ul style="list-style-type: none"> • ei fod yn darparu newyddion a gwybodaeth i Gymru; • bod cynnwys yn cael ei ddarparu yn y Gymraeg; a • bod darpariaeth chwaraeon penodol i Gymru yn cael ei darparu.

A1. Y drwydded weithredu ar gyfer Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC yn y DU

Mae'r atodiad hwn yn cynnwys y drwydded weithredu ar gyfer Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC yn y DU sy'n cynnwys anghenion ledled y DU ar gyfer pob un o genhedloedd a rhanbarthau'r DU. ⁵ Ar 29 Mawrth 2017, fe wnaethom ymgynghori ynghylch ein cynigion ar gyfer dal y BBC i gyfrif am ei berfformiad. Rydyn ni wedi cyhoeddi datganiad sy'n crynhoi'r sylwadau a gawsom ynghylch y cynigion hynny, ein hymatebion i'r sylwadau hynny, a'r newidiadau rydyn ni wedi'u gwneud i'r drwydded a'r mesurau perfformiad o ganlyniad i hynny. ⁶

⁵ Y fersiwn awdurdodol o'r amodau rheoleiddio rhain yw'r "Drwydded Weithredu ar gyfer Gwasanaethau Cyhoeddus y BBC yn y DU" sy'n cael ei ailgynhyrchu yn yr atodiad i'r ddogfen hon.

⁶ Datganiad Ofcom, Dal y BBC i gyfrif am gyflawni ar gyfer gynulleidfaoedd:
<https://www.ofcom.org.uk/cymru/consultations-and-statements/category-1/bbc-performance>